

# Posener Tageblatt



Bezug: in Polen monatlich durch Boten 5,50 Zł, in den Ausgabestellen 6,25 Zł, Postbezug (Polen u. Danzig) 5,40 Zł, Ausland 3 Zł, einschl. Postgebühren. Einzelnummer 0,25 Zł, mit Illustr. Beilage 0,40 Zł. Anzeigen: im Anzeigenteil die achteckspaltige Millimeterzeile 17 gr. im Textteil die viergespaltige Millimeterzeile 75 gr. Sonderplatz 60%, mehr. Ausland 100%. Aufschlag. — Bei höherer Gewalt Betriebsstörung oder Arbeitsniederlegung besteht kein Anspruch auf Nachlieferung der Zeitung oder Rückzahlung des Bezugspreises.



Anzeigenbedingungen: für das Ersetzen von Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätze und für die Aufnahme überhaupt kann auch Gewähr geleistet werden. — Keine Haftung für Fehler anfolge unbedeutlichen Manuskriptes. — Anchrift für Anzeigenaufträge: Kosmos Sp. z o. o., Poznań, ul. Zwierzyniecka 6. — Fernsprecher: 6823, 6276, 5106. — Redaktionelle Zuschriften sind an die Schriftleitung des Posener Tageblatts, Poznań, ul. Zwierzyniecka 6, zu richten. Fernsprecher: 6105, 6275. — Telegrammanschrift: Tageblatt Poznań. — Postfachkonto in Polen: Poznań Nr. 200283, in Deutschland: Breslau Nr. 6184.

Ein guter **Globus** mit Kompaß in 20 Farben 35 cm Durchmesser zu beziehen auch gegen Ratenzahlung von **Kosmos** Sp. z o. o. Poznań, Zwierzyniecka 6.

Illustrierte Beilage „Die Zeit im Bild“ „Die Welt der Frau“ Tägliche Unterhaltungsbeilage „In freier Stunde“ 69. Jahrgang Dienstag, den 13. Mai 1930 Nr. 109

## Unser Stimmzettel

am 1. Juni für die Sejmneuwahlen in den Kreisen Gnesen, Mogilno, Obornik, Wongrowitz, Wreschen und Schroda trägt wieder die alte Nummer **18**

Mit diesem Stimmzettel in der Hand haben wir vor zwei Jahren einen eindrucksvollen Sieg errungen, der sich, wenn jeder Deutsche seine Pflicht tut, auch diesmal wiederholen wird. Einer sage es dem andern: Nr. 18

## schon heute merken!

### Die Lage in Indien.

Britisches Ultimatum an den Hadshi von Turan Gjai.

London, 12. Mai. (R.) Der Korrespondent des „Daily Telegraph“ in Bombay meldet: Die Regierung von Indien hat an den Hadshi von Turan Gjai, einen einflussreichen Fürsten, ein Ultimatum gesandt, in dem es heißt, falls er sich nicht mit seinen Leuten aus dem Hügelgeland in der Nähe von Peshawar entferne, würde die Behörde sich das Recht vorbehalten, gegen ihn in entsprechender Weise vorzugehen. Der Hadshi ist einer der eifrigsten Befürworter der Unabhängigkeitsbewegung Gandhis. Bei den kürzlichen Unruhen in Peshawar hatten ihn Mitglieder des nationalen Kongresses beauftragt, die Stadt zu besetzen.

### Gandhis Nachfolger und seine Anhänger verhaftet.

Bombay, 12. Mai. (R.) (Reuter.) Gandhis Nachfolger, der 80jährige Abbas Tnabji, und alle seine 59 Freiwilligen wurden heute früh in Rawjari verhaftet, als sie ihren Marsch nach Dharjara angetreten hatten, wo sie bekanntlich das große Salzdepot in „britischer Weisse“ stürmen wollten. Der Marsch nahm bei dem Dorf Karadi seinen Anfang, wo die Freiwilligen gelagert hatten, nachdem zuvor die üblichen Gebete verrichtet worden waren. Die Einwohner der umliegenden Dörfer hatten sich ebenfalls bei Karadi gelagert und haben nachher Wache gehalten in der Erwartung, daß Polizei kommen werde. Dies geschah jedoch während der Nacht nicht, aber heute früh erschienen 300 bewaffnete Polizisten unter Führung des Vorstehers der Bezirkspolizei mit ungefähr 7 Autobussen und bezogen Stellung, worauf sie zur Verhaftung schritten.

Rawjari, 12. Mai. (R.) Der Ausbruch der 60 Freiwilligen zu ihrem Sturmmarsch gestaltete sich folgendermaßen: Abbas Tnabji und die Freiwilligen sangen Gandhis Bittgebete. Frau Gandhi segnete sie in den Morgenstunden mit den Worten: „Möge Gott euch Kraft geben, um die Regierung zu bekämpfen.“ Dann setzte sich Abbas, begleitet von Frau Gandhi, in Bewegung, gefolgt von den Freiwilligen. Die Dorfbewohner schlossen sich an. Kurz darauf erfolgte die Verhaftung.

Bombay, 12. Mai. (R.) Weiter wird aus Britisch-Indien berichtet, daß in Bombay die Kammer der indischen Kaufleute ein Schreiben an den Vizekönig von Indien gerichtet habe, in dem unter anderem erklärt wird, daß die Regierung bereits in nächster Zeit die Verhaftung Gandhis bereuen würde. In indischen politischen Kreisen rechnet man damit, daß auch der Nachfolger Gandhis verhaftet wird. Als seine Nachfolgerin wird eine indische Dichterin bezeichnet.

## Wahlen zum ober-schlesischen Sejm.

Der deutsche Stimmenstand gestiegen.

Kattowik, 11. Mai. (Pat.) Heute haben um 8 Uhr morgens in der schlesischen Wojewodschaft die Wahlen zum schlesischen Sejm in drei Wahlbezirken begonnen. Der erste Bezirk, Teschen, zählt 260 796 Wahlberechtigte. Der Bezirk 2, Kattowik, zählt 206 701 Wahlberechtigte, der dritte Wahlbezirk, Königshütte, 195 948.

In der gesamten Wojewodschaft ist die Ruhe nirgends gestört worden. Das „ABC“ weiß allerdings davon zu melden, daß es in Lipiny zu kleinen Straßenzwischenfällen gekommen sei, bei denen ein Kolporteur von Flugchriften der deutschen sozialdemokratischen Partei so verprügelt worden sei, daß man ihn ins Krankenhaus schaffen mußte.

Bis Mittag hatten 35 bis 40 Prozent der Wahlberechtigten gestimmt. Bis 6 Uhr nachmittags waren es 80 bis 85 Prozent. Bei den Wahlen zum Warschauer Sejm im Jahre 1928 stimmten 91,7 Prozent der Wahlberechtigten. Damals waren 358 700 (62 Prozent) polnische Stimmen und 200 880 (35,4 Prozent) deutsche Stimmen abgegeben worden.

Der Alterszensus betrug damals, wie auch heute, 21 Jahre.

Nach einer Kattowiker Meldung des „ABC“ könne nach den bisherigen Berechnungen festgestellt werden, daß im Vergleich zu den vorigen Wahlen die Korfanty-Partei etwa 20 Prozent gewonnen habe, die Sanierung in sämtlichen Bezirken eine beträchtliche Stimmenzahl einbüßte, daß die Kommunisten im Kattowiker Bezirk einen namhaften Prozentsatz erlangten, daß in den Landbezirken die Bauernparteien gewonnen haben, und daß der deutsche Besitzstand fast überall gestiegen ist.

Nach bisherigen Berechnungen stelle sich das Wahlergebnis in vier Bezirken in Kattowik folgendermaßen: Korfanty 10 335, Sanierung 6155, Sozialisten 5538, Deutsche 14 904, Kommunisten 4177.

### Die Wahlergebnisse.

Kattowik, 12. Mai. (R.) In Oberschlesien sind die Wahlen zum schlesischen Landtag gestern im allgemeinen ruhig verlaufen, abgesehen von einigen Schlagereien. Das Gesamtergebnis der Wahlen ist vor heute nachmittag nicht zu erwarten. Nach den bisherigen Feststellungen war die Wahlbeteiligung diesmal wesentlich stärker als bei den Kommunalwahlen im Herbst und im Frühjahr. Die Wahlbeteiligung betrug fast durchweg 95 Prozent. Die deutsche Wahlgemeinschaft konnte ihre Stimmenzahl behaupten, vielfach sogar steigern. Dagegen haben die deutschen Sozialisten einen Stimmenverlust zu verzeichnen. Von den polnischen Parteien konnte die unter Korfanty stehende Oppositionsgruppe im großen und ganzen ihren Stimmenstand bewahren. Die Kommunisten haben einen Stimmenzuwachs zu verzeichnen. Die Deutschen scheinen bei diesen Wahlen 2 Sitze gewonnen zu haben.

Kattowik, 12. Mai. (Pat.) Die vorläufigen Ergebnisse der Wahlen zum schlesischen Sejm stellen sich im Wahlbezirk Teschen wie folgt: Gültige Stimmen wurden 220 940 abgegeben, davon erhielten Liste Nr. 1 Kathol. Volksblock 58 869 Stimmen und 6 Mandate; Liste 2 (P. P. S.) 30 676 Stimmen und 2 Mandate; Liste 3 Sozialistische Arbeitspartei in Polen 11 124 und ein Mandat; Liste 4 Vereinigte Bergarbeiterfront 4859 Stimmen, ohne Mandat; Liste 5 Vereinigte Bauernfront im Teschener Gebiet 3246 Stimmen, ohne Mandat; Liste 6 Schlesischer Block der Selbsthilfe 630 Stimmen, ohne Mandat; Liste 7 Allgemeine Wirtschaftsvereinigung des Mittelstandes 2483 Stimmen, ohne Mandat; Liste 8 Nationalchristl. Arbeitsvereinigung 43 462 Stimmen und 4 Mandate; Liste 9 Nat. Arbeiterbewegung 15 468 Stimmen und ein Mandat; Liste 10 Deutsche Wahlgemeinschaft 47 539 Stimmen und 4 Mandate; Liste 11 P. P. S. — Resolutionsfraktion 809 Stimmen, ohne Mandat; Liste 12 Kathol. Zentrum 882, ohne Mandat; Liste 13 Einheitsblock der Arbeiter und Bauern 1147 Stimmen, ohne Mandat; Liste 14 Christl. Partei zum Schutze der Interessen der Flüchtlinge des Arbeiter- und Mittelstandes 860 Stimmen, ohne Mandat. Diese Ergebnisse sind nicht vollständig, da noch die Ergebnisse aus drei Gemeinden des Kreises Rybnik fehlen.

Im zweiten Wahlbezirk (Kattowik) wurden von 121 125 Stimmberechtigten 113 855 gültige Stimmen abgegeben. Liste 1 Kathol. Volksblock erlangte 21 747 Stimmen und 4 Mandate; Liste 2 P. P. S. — Resolutionsfraktion 1732, ohne Man-

dat; Liste 3 Sozialistische Arbeitspartei in Polen 434 Stimmen, ohne Mandat; Liste 4 Einheitsblock der Bauern und Arbeiter 11 731 Stimmen und ein Mandat; Liste 5 P. P. S. 8665 Stimmen und ein Mandat; Liste 6 Schlesischer Block der Selbsthilfe 203 Stimmen, ohne Mandat; Liste 7 Nat. Arbeiterbewegung 8600 Stimmen und ein Mandat; Liste 8 Nat.-Christl. Arbeitsvereinigung 14 397 Stimmen und 3 Mandate; Liste 10 Bund der schlesischen Landwirte 123 Stimmen, ohne Mandat; Liste 11 Deutsche Wahlgemeinschaft 36 215 Stimmen und 5 Mandate; Liste 12 Kath. Zentrum 576 Stimmen, ohne Mandat; Liste 13 Christl. Partei zum Schutze der Interessen der Flüchtlinge 1025 Stimmen, ohne Mandat; Liste 14 Vereinigung der Haus- und Grundstücksbesitzer 3275 Stimmen, ohne Mandat; Liste 15 Schlef. Volksvereinigung 1232 Stimmen, ohne Mandat. Bisher fehlen die Ergebnisse aus sechs Gemeinden dieses Bezirkes.

Im Wahlbezirk 3 (Königshütte) wurden 181 335 gültige Stimmen abgegeben. Auf die einzelnen Listen fielen: Liste 1 Kathol. Volksblock 36 565 Stimmen und 3 Mandate; Liste 2 P. P. S. — Resolutionsfraktion 1376 Stimmen, ohne Mandat; Liste 3 Deutsche sozialistische Arbeitspartei in Polen 7613 Stimmen, ohne Mandat; Liste 4 P. P. S. 8004 Stimmen und ein Mandat; Liste 5 für ungültig erklärt; Liste 6 Einheitsblock der Bauern und Arbeiter 11 877 Stimmen und ein Mandat; Liste 7 Nat. Arbeiterbewegung 12 484 Stimmen und ein Mandat; Liste 8 Nat.-Christl. Arbeitsvereinigung 29 776 Stimmen und 3 Mandate; Liste 10 Schlesischer Block der Selbsthilfe 2242 Stimmen, ohne Mandat; Liste 11 Deutsche Wahlgemeinschaft 66 128 Stimmen und 6 Mandate; Liste 12 Christl. Partei zum Schutze der Interessen der Flüchtlinge 1830 Stimmen, ohne Mandat; Liste 13 Kath. Zentrum 707 Stimmen, ohne Mandat; Liste 14 Vereinigung der Haus- und Grundstücksbesitzer 4650 Stimmen, ohne Mandat.

### Presestimmen zum Einberufungsantrag.

Zu dem Einberufungsantrag der sechs Oppositionsparteien bringt die „Gazeta Polska“ eine sehr scharfe Kritik der Begründungen des Antrags und kommt zu folgendem Schluß: „Wir hätten nichts dagegen einzuwenden, wenn sich die Herren Abgeordneten in ihrem Schreiben an den Staatspräsidenten darauf beschränkt hätten, die Einberufung einer außerordentlichen Session ohne jegliche Begründung zu verlangen. Wenn sie es aber für angebracht hielten, aus diesem Schritt einen Akt leichter Demagogie zu machen, so müssen wir feststellen, daß sie sich wieder einmal ein Zeugnis der Unverantwortlichkeit ausgestellt haben.“

Der „Robotnik“ schreibt: „Die Parteien der Linken und der Mitte haben beschlossen, ihre Verlangen nach Einberufung einer außerordentlichen Session vor dem Staatsoberhaupt zu begründen. Diese Begründung bedeutet natürlich nicht, daß der Beratungsgegenstand der außerordentlichen Session in den Grenzen der Tagesordnung“ enthalten sei, die nun niemand überschreiten dürfte. Die Parteien weisen auf die dringenden Bedürfnisse hin. Im Laufe der Arbeiten werden aber sicherlich noch andere Fragen auftauchen, und niemand wird in der Lage sein, das Problem der Liquidation des Systems der „versteckten“ Diktatur des Marschalls Pilsudski beiseite zu schieben.“

Die „Gazeta Warszawska“ äußert sich folgendermaßen: „Die außerordentliche Session wird dann ihre Aufgabe erfüllen, wenn es die Sejm-mehrheit versteht, sich auf den Boden der Wirklichkeit zu stellen, und wenn sie nicht zurückgeht vor einem Kampfe gegen das Grundübel, von dem alle anderen herühren. Der Sejm kann sich jetzt nicht auf neue Sophismen stützen. Diejenigen, die die Einberufung einer Sejm-session verlangen, nehmen für ihr Ergebnis eine große Verantwortung auf sich. Es wird diesmal nicht genügen, wenn nach Durchführung gewisser Arbeiten bis zu einem Dreiviertel des Realisierungsgrades die Verantwortung dann auf die abgewälzt wird, die das übrige Viertel vereiteln. Die Lage ist soweit gereift, daß es keinerlei Schwankungen, Zweifel oder Irrtümer geben kann. Der Sejm muß jetzt einen ausdrücklichen Kampf mit der Diktatur aufnehmen. Er kann den Sieg davontragen, wenn er sich der polnischen Uebermacht gegenüber vernünftig und mannhaft zeigt.“

## Der Existenzkampf der polnischen Textilindustrie.

Die schwerste Krise überhaupt. — Die Ursachen der Textilnot. — Die Mittel und Wege zu ihrer Vinderung.

Dr. F. S. Eine nähere Betrachtung der polnischen Textilindustrie und ihres Handels läßt erkennen, welcher großen Einfluß dieser neben der ostoberschlesischen Montanindustrie größte Industriezweig Polens in wirtschaftlicher Hinsicht ausübt und wieviel ihr Niedergang zur Verschlechterung der Handelsbilanz, zur Steigerung der Arbeitslosigkeit und zur Verschärfung der Wirtschaftskrise beigetragen hat. Einige Daten mögen ihre Bedeutung für die polnische Volkswirtschaft beleuchten: die polnische Textilindustrie verfügt über 1,4 Millionen Baumwollspindeln und 911 000 Wollspindeln bei 43 384 Baumwoll- und 17 200 Wollwebstühlen und beschäftigt auch heute noch während der Krise annähernd 100 000 Arbeiter. Der Wert der Ausfuhr betrug trotz der schweren Konturenzbedingungen im Jahre 1929 noch immer 239,9 Millionen Zloty. Lodz und Bielsk beherbergen auch heute noch Firmen, deren Ansehen weit über die Grenzen Polens gemert wird, aber ihre Schar ist erheblich gelichtet worden. Man nehme bloß die Betriebe zur Hand, die in der Baumwollindustrie gerade in den letzten Wochen zusammengebrochen sind und ganz oder teilweise stillgelegt werden mußten: Lorenz und Krusche, Zawiercie A.-G., S. Rosenblatt, Karl Theodor Buhle, Josef Richter, Leonhardt, Woelker und Girhardt und andere Betriebe mit einigen 100 000 Spindeln arbeiten entweder überhaupt nicht oder haben ihre Betriebe stark eingeschränkt. Die großen Werke von Scheibler und Grohmann, Geyer, Pognanski, die Widzjewer Manufaktur, Zyrardow und Brüder Czeczowiczka arbeiten nur mehr 2—3 Tage in der Woche. Ebenso erschreckend ist die Zahl der Betriebseinstellungen in der Wollindustrie: Karl Bennisch und S. Barcinski in Lodz, J. G. Bathelst Söhne, Josef Langfelder, Sternickel & Gölcher in Bielsk arbeiten nicht mehr, andere sind in Stilllegung begriffen. Die große Zahl von Einschränkungen, die zum großen Teil erst im heurigen Jahr beschlossen wurde, zeigt, wie die Krise fortwährend Opfer kostet. Noch gewaltiger hat sich die Zahl jener Firmen gelichtet, die im Handel tätig sind und freiwillig oder gezwungen der wirtschaftlichen Depression ihren Tribut gezollt haben.

Die ganze polnische Textilindustrie wird seit etwa zwei Jahren von einer harten Krise geschüttelt, wie sie in diesem Ausmaß bisher noch nicht zu verzeichnen war. In den Jahren nach dem Kriege hat sie wohl manchen Rückschlag erlebt, keine Krise aber war so schwer und anhaltend wie die heurige, die weit in 1928 zurückreicht, als die Rohstoffpreise ins Gleiten gerieten. Das Unterfangen, sich darauf einzustellen, die Konjunktur müsse schließlich eine Besserung erfahren, und es werde möglich sein, durch forcierten Export die Anhäufung der Lager zu verhindern, hat sich bitter gerächt. Man glaubte, man müsse nur durchhalten, bis die schwächeren zusammenbrechen, dann werde die goldene Zeit der Erholung kommen, aber es hat sich gezeigt — nicht nur in Polen, sondern auch in der Textilindustrie anderer Länder —, daß nicht die großen Unternehmungen besser abgeschnitten haben, sondern gerade die kleineren und mittleren, bei denen die Geschäftsführung meh-

persönlich und die Regie gering ist. Gerade die führenden Firmen, die mit einem großen Mitarbeiterstab und daher horrenden Regien arbeiten, sind viel tiefer in das Glend hinabgestoßen, während die kleinen Betriebe verhältnismäßig viel besser die Krise überdauert haben.

Die Gründe dieser Krise, die infolge ihrer Schwere besondere Beachtung verdient, sind in der Hauptsache auf die erhebliche Einschränkung des Bedarfs an Textilwaren, veranlaßt durch die Notlage der Landwirtschaft, des wichtigsten Konsumgutes, die erschreckend hohe Arbeitslosigkeit und die allgemeine ungünstige Wirtschaftslage und auf die daraus entwickelnden Schwierigkeiten des Textilhandels zurückzuführen.

Um das Maß noch voll zu machen, ist seit Jahr und Tag ein Preisfall aller Rohstoffe im Gange. Die jetzigen Baumwoll- und Wollnotierungen sind die tiefsten seit dem Kriegsende. Gerade diese Abwärtsbewegung der Rohstoffpreise ist aber mit eine der Ursachen für die schweren Verluste.

Exportprämien und staatliche Garantieübernahme für langfristige Kredite durch den Staat und schließlich Neuregelung des Steuerwesens durch eine niedrigere Vermessung der Umsatzsteuer.

Der Innenminister über Ostgalizien.

Warschau, 11. Mai. Der Innenminister Józefski hat nach seiner Rundreise durch Ostgalizien der Agentur „Iskra“ eine Unterredung gewährt, in der er seine Eindrücke von der Inspektion mitteilte.

Der Minister kündigt eine vorläufige Stadtverordnetenversammlung an, die sich auf die Gruppe von Stadtverordneten stützen soll, die j. Zt. gewählt wurden, und auf Vertreter aller Schichten Lembergs, die in möglichst ausreichender Weise die Interessen sämtlicher Nationalitäten, wirtschaftlichen und sozialpolitischen Gruppen darstellen.

Staat wäre in richtiger Einschätzung der Bedeutung dieses Industriezweiges und der ihm drohenden Existenzgefahr verpflichtet, diese Bestrebungen durch gründliche Korrektur seiner bisherigen Wirtschaftspolitik zu unterstützen.

Hand der Bevölkerung selbst gegeben. Das geschieht im vollen Vertrauen darauf, daß die vorläufige Stadtverordnetenversammlung unaußerbüchlich dem wirtschaftlichen und kulturellen Interesse der Gemeinde und des Staates dienen und die jedem Polen teure Tradition Lembergs fortsetzen werde.

Der Hauptzweck seiner Reise sei die Inspektion der allgemeinen Verwaltung gewesen. In Gesprächen mit den einzelnen Starosten habe er den tatsächlichen Stand der Dinge festgestellt können.

In persönlicher Fühlungnahme mit Vertretern der Bevölkerung in Stanislaw, Tarnopol, Jozow, Brzezany und einer Reihe anderer Städte habe er den Eindruck einer aufrichtigen Einstellung zu den Behörden der allgemeinen Verwaltung empfangen.

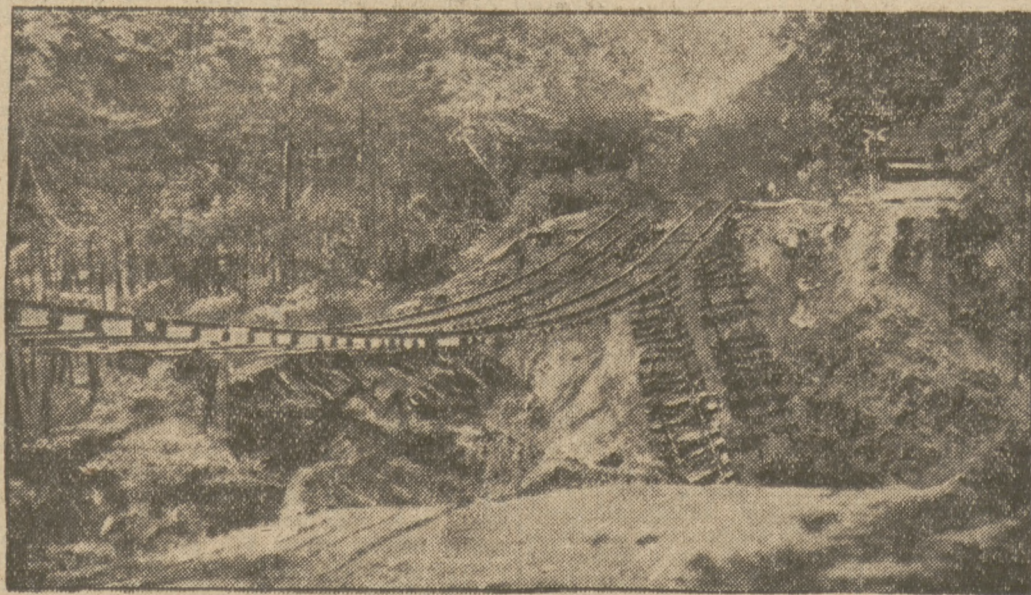
Das eröffnete Kaliwerk.

Bericht eines Augenzeugen.

Das im Jahre 1884 in Angriff und im Jahre 1886 in Betrieb genommene Kalibergwerk Hercynia, das zur Preußag gehört, scheint durch den Wassereintrich vollkommen verloren zu sein.

Wie immer, waren wir frühmorgens in die Schächte eingefahren. Etwa 150 Mann arbeiteten

nachmittag bildete sich ein Krater von mehr als 30 Meter Durchmesser. In der vergangenen Nacht haben sich weitere schwere Erdrinbrüche ereignet und einen weiteren großen Teil des Schachtgebüdes in Mitleidenschaft gezogen.



Der katastrophale Erdrutsch bei Bienenburg.

Dem Wassereintrich, der sich in einem Schacht des staatlichen Kali-Bergwerks Bienenburg am Nordrand des Harzes ereignete, folgten Einstürze an der Erdoberfläche, die allmählich großen Umfang annahmen und auch die Eisenbahnstrecke unbenutzbar machten.

an den verschiedensten Stellen in den drei Schächten. Blötzlich hieß es morgens, kurz nach 11 Uhr, daß sich auf dem Schacht ein ungeheurer Wasserdruck zeige. Es war ein sogenannter Laugeneinbruch.

Die Lage in den Schächten hat sich seitdem von Stunde zu Stunde verschlechtert. Die gewaltigen Wasser- und Schlammmassen haben das Erdreich der gesamten Umgebung unterwühlt.

Bahnwärterhäuschen wurden mit in die Tiefe gerissen.

Anmittelbar vor dem Einsturz hatte ein Personenauto die Einsturzstelle passiert. Während es den Insassen des Wagens gelang, sich zu retten, rutschte das Auto nach und verschwand in der Tiefe, wo es unter schweren Erdmassen und Schlamm begraben liegt.

Die Gefahr hat sich im Laufe des Freitagvormittags außerordentlich verschärft. Wenn auch unmittelbare Einbrüche nicht mehr erfolgt sind, so ist das gesamte Erdreich in der Umgebung immer mehr nach. Die Sperrketten um die Gefahrenzone ist erheblich erweitert worden, so daß Bienenburg in nördlicher Richtung vom Fahrzeugverkehr abgeriegelt ist.

zahlreiche Häuser geräumt

worden, da man ihren Einsturz befürchten muß. Ebenso mußten auf dem Schachtgelände und in der Zuckerrübenfabrik sämtliche Gebäude geräumt werden.



Wassereintrich in einem Kali-ergwerk im Harz.

Auf dem Kali-Schacht I der zur Preußag gehörigen Berginspektion Bienenburg ereignete sich Donnerstagabend ein schwerer Einbruch von Schlamm- und Wassermassen.

Der Verkehr von Braunschweig nach dem Harz wird über Borsum-Goslar umgeleitet; der Verkehr am Rande des Nordharzes wird nicht über Bienenburg, dessen Bahnhof sowohl für den Personen- als auch für den Güterverkehr wahrscheinlich vollkommen gesperrt werden wird, geleitet, sondern über Halberstadt-Wernigerode-Harzburg-Goslar.

Zum Stehen gekommen.

Seit Sonnabend mittag ist der Wassereintrich offenbar zum Stehen gekommen. Allerdings befinden sich die Schlammmassen noch in ununterbrochener starker Bewegung. Auch haben sich keine neuen Krater gebildet.

Ueber die Ursachen

ist noch nichts Genaues festzustellen. Es geht die Meinung dahin, daß Grundwasser oder durchgedrungene Wassermassen der in der Nähe vorbeistießenden Oker den Einsturz verursacht haben.

Am Ort der Katastrophe.

Berlin, 10. Mai.

Nach den Meldungen der Grubenleitung in Bienenburg ist ein weiterer Zustrom in die Schächte nicht mehr zu verzeichnen. Allerdings läßt sich aus dieser Tatsache noch nicht folgern, daß die Gefahr für die Grube damit auch wirklich abgewandt sein wird.

das Bergwerk leer zu pumpen.

Sollte dagegen eine unterirdische Wasserader durchgebrochen sein, dann wäre das Schicksal der Grube wahrscheinlich besiegelt, da es fraglich ist, ob so viel Wasser aus den eröffneten Schächten herausgepumpt werden kann, daß man am Einbruchsort die nötigen Abdämmungsarbeiten vornehmen kann.

Der Ort Bienenburg selbst ist nicht gefährdet, obgleich in vielen Häusern sich Risse gebildet haben. Allerdings sind die Anlagen der Zuckerrübenfabrik, die seit mehreren Jahren stillgelegt ist, so ernsthaft gefährdet, daß man wahrscheinlich die Gebäude wird abreißen müssen.

Schon in den gestrigen Abendstunden zeigten sich in dem Tal, wo das Dorf Bienenburg liegt, bedeutliche Erdoberänderungen. Es entstanden große Löcher und Senkungen. Die Eisenbahnhäfen waren verbohren, und die Brunnen im Dorf verloren ihr Wasser.

Das ganze Dorf war in hellem Aufruhr. Nachts gegen 12 Uhr rutschte unter Donner und Tosen ein Teil des Hanges, der neben Schacht I liegt, weg. Als äußeres Zeichen blieb ein Krater zurück, in den man bequem eine große Kirche hineinstellen kann.



Anrudern des Ruderklubs Neptun.

Der Ruderklub Neptun veranstaltete gestern, Sonntag, nachmittags auf der Warthe vor seinem Bootshaus sein Anrudern.

Anmeldung der Spiritusvorräte.

Gemäß der Verordnung des Finanzministers vom 30. April 1930 über die Festsetzung der Selbstkosten des gereinigten Spiritus...

Die nächste Stadtverordnetenversammlung findet am Mittwoch zu gewohnter Stunde statt.

Nach einem unbesetzten Magistratsmitgliedes an Stelle des zurückgetretenen Stadtrats Kobuski...

„Ja, Georg. Bitte, gib mir die Sicherheitsnadeln aus meiner Handtasche!“

„So, hier! — Hast du denn einen Zumper?“

„Nein, bloß eine Handvoll Wollfäden und einen schwarzen Mantelknopf mit einem Stoffchen dran.“

„Na, dann können wir jetzt wohl gehen, was?“

„Na, nach Hause.“

„Ausgeschlossen, Georg!“

„Wieso ausgeschlossen? Wo willst du denn noch hin?“

„Na, ich kann doch mit meinem zerrissenen Kleid nicht auf die Straße. Ich will dir was sagen.“

„Schön! Auf — in — den — Kampf. — Torrehehehero!!!“

Drei Anekdoten vom Ruhm.

Von Blanche Dergan.

André Maurois, zurzeit in Berlin, erzählt: Hochzeit. Ich bin Trauzeugen.

„Und hier der Trauzeugen André Maurois. Unser berühmter Dichter, der Verfasser von „Disraeli“, „Das Leben Shakespears“...

„Ich muß gestehen, daß dieses Mannes umfassende Kenntnis meiner Schriften nicht ohne Eindruck auf meine Eitelkeit blieb.“

„Ich mußte gar nicht, daß die Matras von Frankreich so viel lesen!“

Er: „Lesen?? — Lernen! Was meinen Sie, was das für Mühe war, die Liste mit all den Titeln auswendig zu lernen!“

Mailand. Bibliotheca Ambrosiana. Der Bibliothekar, Nachfolger des jetzigen Papstes, führt mich.

Staatsfiskus, Auffüllung des Fonds für den Bau des Haupteingangs zum Wilsonpark...

X Verbrennen an blühenden Obstbäumen. Unsere in der Blüte stehenden Obstbäume bieten zur Zeit einen prächtigen Anblick.

X Trennung von Wohn- und Industrieanlagen. Das Arbeitsministerium ist an die Bearbeitung einer Verfügung herangetreten.

X Die Schreibhefte in den Schulen. Der Kultusminister hat, wie die Polnische Telegraphen-Agentur aus Warschau meldet, gestattet...

X Der Violinvirtuose Paul Kochanski, der seit einigen Jahren in Amerika angefahren ist...

X Vom Wetter. Der gestrige erste Eisheilige Xamerus hat seine Herrschaft verhältnismäßig gnädig ausgeübt.

X Der Wasserstand der Warthe in Polen betrug heute, Montag, früh + 0,46 Meter...

X Nachtdienst der Ärzte. In dringenden Fällen wird ärztliche Hilfe in der Nacht von der „Bereitschaft der Ärzte“...

X Nachtdienst der Apotheken vom 10. bis 17. Mai. Altstadt: Apteka Sapiezynska...

da, ul. Krajewskiego 12. — Wilda: Apteka Fortuna, Górna Wilda 96.

X Hundfunkprogramm für Dienstag, 13. Mai. 13—13.05: Zeitzeichen, Fanfarenblasen vom Rathausurm.

X Programm des Deutschlandsenders für Dienstag, 13. Mai. Königsmusterhausen, 9: Für die Volksschulen der Stadt Berlin Vortrag.

X Programm des Deutschlandsenders für Dienstag, 13. Mai. Königsmusterhausen, 9: Für die Volksschulen der Stadt Berlin Vortrag.

X Programm des Deutschlandsenders für Dienstag, 13. Mai. Königsmusterhausen, 9: Für die Volksschulen der Stadt Berlin Vortrag.

X Programm des Deutschlandsenders für Dienstag, 13. Mai. Königsmusterhausen, 9: Für die Volksschulen der Stadt Berlin Vortrag.

X Programm des Deutschlandsenders für Dienstag, 13. Mai. Königsmusterhausen, 9: Für die Volksschulen der Stadt Berlin Vortrag.

X Programm des Deutschlandsenders für Dienstag, 13. Mai. Königsmusterhausen, 9: Für die Volksschulen der Stadt Berlin Vortrag.

X Programm des Deutschlandsenders für Dienstag, 13. Mai. Königsmusterhausen, 9: Für die Volksschulen der Stadt Berlin Vortrag.

X Programm des Deutschlandsenders für Dienstag, 13. Mai. Königsmusterhausen, 9: Für die Volksschulen der Stadt Berlin Vortrag.

X Programm des Deutschlandsenders für Dienstag, 13. Mai. Königsmusterhausen, 9: Für die Volksschulen der Stadt Berlin Vortrag.

X Programm des Deutschlandsenders für Dienstag, 13. Mai. Königsmusterhausen, 9: Für die Volksschulen der Stadt Berlin Vortrag.

X Programm des Deutschlandsenders für Dienstag, 13. Mai. Königsmusterhausen, 9: Für die Volksschulen der Stadt Berlin Vortrag.

X Programm des Deutschlandsenders für Dienstag, 13. Mai. Königsmusterhausen, 9: Für die Volksschulen der Stadt Berlin Vortrag.

X Programm des Deutschlandsenders für Dienstag, 13. Mai. Königsmusterhausen, 9: Für die Volksschulen der Stadt Berlin Vortrag.

X Programm des Deutschlandsenders für Dienstag, 13. Mai. Königsmusterhausen, 9: Für die Volksschulen der Stadt Berlin Vortrag.

X Programm des Deutschlandsenders für Dienstag, 13. Mai. Königsmusterhausen, 9: Für die Volksschulen der Stadt Berlin Vortrag.

X Programm des Deutschlandsenders für Dienstag, 13. Mai. Königsmusterhausen, 9: Für die Volksschulen der Stadt Berlin Vortrag.

X Programm des Deutschlandsenders für Dienstag, 13. Mai. Königsmusterhausen, 9: Für die Volksschulen der Stadt Berlin Vortrag.

X Programm des Deutschlandsenders für Dienstag, 13. Mai. Königsmusterhausen, 9: Für die Volksschulen der Stadt Berlin Vortrag.

X Programm des Deutschlandsenders für Dienstag, 13. Mai. Königsmusterhausen, 9: Für die Volksschulen der Stadt Berlin Vortrag.

X Programm des Deutschlandsenders für Dienstag, 13. Mai. Königsmusterhausen, 9: Für die Volksschulen der Stadt Berlin Vortrag.

X Programm des Deutschlandsenders für Dienstag, 13. Mai. Königsmusterhausen, 9: Für die Volksschulen der Stadt Berlin Vortrag.

X Programm des Deutschlandsenders für Dienstag, 13. Mai. Königsmusterhausen, 9: Für die Volksschulen der Stadt Berlin Vortrag.

X Programm des Deutschlandsenders für Dienstag, 13. Mai. Königsmusterhausen, 9: Für die Volksschulen der Stadt Berlin Vortrag.

X Programm des Deutschlandsenders für Dienstag, 13. Mai. Königsmusterhausen, 9: Für die Volksschulen der Stadt Berlin Vortrag.

X Programm des Deutschlandsenders für Dienstag, 13. Mai. Königsmusterhausen, 9: Für die Volksschulen der Stadt Berlin Vortrag.

X Programm des Deutschlandsenders für Dienstag, 13. Mai. Königsmusterhausen, 9: Für die Volksschulen der Stadt Berlin Vortrag.

X Programm des Deutschlandsenders für Dienstag, 13. Mai. Königsmusterhausen, 9: Für die Volksschulen der Stadt Berlin Vortrag.

X Programm des Deutschlandsenders für Dienstag, 13. Mai. Königsmusterhausen, 9: Für die Volksschulen der Stadt Berlin Vortrag.



Italien — Ungarn 5 : 0. Der Länderkampf zwischen Ungarn und Italien (Vorspiel Polen — Ungarn) endete mit einer Schlappe der ungarischen Profispieler...

Sieg deutscher Rennpferde. Bei den Pferderennen in Tarnow gingen drei Pferde, die von Artur Friedmann aus Deutschland importiert worden sind, als Sieger hervor...

England — Polen 1 : 0. Am Sonnabend begann in Torquay der Davis-Kampf zwischen Polen und England.

Den Lauf des „Hustrowany Kurj. Godz.“ gewann Kufociński (Warschau) vor dem Lemberger Sawarny und dem Krakauer Gubal.

Die Hodezjktion des „A. J. S.“ spielte gegen die mit einigen Reserven antretenden „Szarni“ 4 : 4.

Briefkasten der Schriftleitung. Sprechstunden in Briefkastenangelegenheiten nur werktäglich von 12 bis 1 3/4 Uhr.

G. R. 210. Sie haben als Erbe die volle Erbschaftsteuer zu zahlen und nicht das Recht, die von Ihrer Mutter als der damaligen alleinigen Erbin gezahlte Erbschaftsteuer in Abzug zu bringen...

A. W. 3. Die Ehefrau hat im Falle der Gütertrennung das Recht, über das eingebrachte und über das Vorbehaltsgut sowie über die Aussteuer unter den von Ihnen angelegenen Voraussetzungen testamentarisch selbständig zu verfügen.

Apollo — Die Melodie des Herzens. Tonfilm. 4 1/2 Uhr. Metropolis — Im Banne der Sünde u. Nachtvogel. 5 Uhr.

Wettervoransage für Dienstag, 13. Mai. — Berlin, 12. Mai. Für das mittlere Norddeutschland: Teils heiter, teils wolkig, ohne nennenswerte Niederschläge...

Sport und Spiel. Deutschland — England 3 : 3.

Das erste Spiel zwischen Deutschland und England nach dem Kriege nahm einen unentschiedenen Ausgang.

Das zweite Tor für England vor. Kurz nach Wiederbeginn des Spiels erzielte Hofmann den Ausgleich...

Das dritte Tor für England vor. Kurz nach Wiederbeginn des Spiels erzielte Hofmann den Ausgleich...

Das vierte Tor für England vor. Kurz nach Wiederbeginn des Spiels erzielte Hofmann den Ausgleich...

Das fünfte Tor für England vor. Kurz nach Wiederbeginn des Spiels erzielte Hofmann den Ausgleich...

Das sechste Tor für England vor. Kurz nach Wiederbeginn des Spiels erzielte Hofmann den Ausgleich...

Das siebente Tor für England vor. Kurz nach Wiederbeginn des Spiels erzielte Hofmann den Ausgleich...

Das achte Tor für England vor. Kurz nach Wiederbeginn des Spiels erzielte Hofmann den Ausgleich...

Das neunte Tor für England vor. Kurz nach Wiederbeginn des Spiels erzielte Hofmann den Ausgleich...

Das zehnte Tor für England vor. Kurz nach Wiederbeginn des Spiels erzielte Hofmann den Ausgleich...

Das elfte Tor für England vor. Kurz nach Wiederbeginn des Spiels erzielte Hofmann den Ausgleich...

Das zwölfte Tor für England vor. Kurz nach Wiederbeginn des Spiels erzielte Hofmann den Ausgleich...

Das dreizehnte Tor für England vor. Kurz nach Wiederbeginn des Spiels erzielte Hofmann den Ausgleich...

Das vierzehnte Tor für England vor. Kurz nach Wiederbeginn des Spiels erzielte Hofmann den Ausgleich...

Das fünfzehnte Tor für England vor. Kurz nach Wiederbeginn des Spiels erzielte Hofmann den Ausgleich...

Das sechzehnte Tor für England vor. Kurz nach Wiederbeginn des Spiels erzielte Hofmann den Ausgleich...

Zeitschriftenchau. Neues aus Paul Kellers „Bergstadt“.

Es gibt Zeitschriften, deren Erscheinen man regelmäßig mit einem Gefühl froher Erwartung entgegenfieht...

„Ich grüße Ihre Leiche“ — Unseren Lesern dürfte noch der offene Briefwechsel zwischen Justizminister Car und Abg. Liebermann in Erinnerung sein...

„Was liest du denn da?“ fragt Ludwig. „Napoleon, Sir.“ sagt der Junge und reicht begeistert das Buch, das Ludwig als „seines“ erkennt.

Ludwig, mit schlecht verborgenem Stolz: „Nun, und wie gefällt dir das Buch?“

„Serrlich, Sir! Wundervoll! Und wissen Sie warum? Ich finde nämlich, dieser Napoleon hat so viel Ähnlichkeit mit mir.“

„Was liest du denn da?“ fragt Ludwig. „Napoleon, Sir.“ sagt der Junge und reicht begeistert das Buch, das Ludwig als „seines“ erkennt.

Ludwig, mit schlecht verborgenem Stolz: „Nun, und wie gefällt dir das Buch?“

„Serrlich, Sir! Wundervoll! Und wissen Sie warum? Ich finde nämlich, dieser Napoleon hat so viel Ähnlichkeit mit mir.“

Ludwig, mit schlecht verborgenem Stolz: „Nun, und wie gefällt dir das Buch?“

„Serrlich, Sir! Wundervoll! Und wissen Sie warum? Ich finde nämlich, dieser Napoleon hat so viel Ähnlichkeit mit mir.“

Ludwig, mit schlecht verborgenem Stolz: „Nun, und wie gefällt dir das Buch?“

„Serrlich, Sir! Wundervoll! Und wissen Sie warum? Ich finde nämlich, dieser Napoleon hat so viel Ähnlichkeit mit mir.“

Ludwig, mit schlecht verborgenem Stolz: „Nun, und wie gefällt dir das Buch?“

„Serrlich, Sir! Wundervoll! Und wissen Sie warum? Ich finde nämlich, dieser Napoleon hat so viel Ähnlichkeit mit mir.“

Ludwig, mit schlecht verborgenem Stolz: „Nun, und wie gefällt dir das Buch?“

„Serrlich, Sir! Wundervoll! Und wissen Sie warum? Ich finde nämlich, dieser Napoleon hat so viel Ähnlichkeit mit mir.“

4. Jahrgang erscheinenden Zeitschrift (jeden Monat 1 Heft für 90 Pfennig) erwähnen wir die Aufsätze: Bernard Shaws politische Komödie „Der Kaiser von Amerika“...

Durch den Wilden Taat. Erlebnis und Abenteuer auf einer Expedition vom Hohen Atlas bis zum Sabir. Von Fritz Ohle.

Das Blatt, wo seine Hand geruht. Eine Goethe-Biografie. Besondere Erwähnung und Anerkennung verdient noch der „Bunte Bogen“, der mit seinen Anekdoten, Skizzen und sonstigen Kurzbeiträgen gerade das bietet...

„Was liest du denn da?“ fragt Ludwig. „Napoleon, Sir.“ sagt der Junge und reicht begeistert das Buch, das Ludwig als „seines“ erkennt.

Ludwig, mit schlecht verborgenem Stolz: „Nun, und wie gefällt dir das Buch?“

„Serrlich, Sir! Wundervoll! Und wissen Sie warum? Ich finde nämlich, dieser Napoleon hat so viel Ähnlichkeit mit mir.“

Ludwig, mit schlecht verborgenem Stolz: „Nun, und wie gefällt dir das Buch?“

„Serrlich, Sir! Wundervoll! Und wissen Sie warum? Ich finde nämlich, dieser Napoleon hat so viel Ähnlichkeit mit mir.“

Ludwig, mit schlecht verborgenem Stolz: „Nun, und wie gefällt dir das Buch?“

„Serrlich, Sir! Wundervoll! Und wissen Sie warum? Ich finde nämlich, dieser Napoleon hat so viel Ähnlichkeit mit mir.“

Polens Ueberseehandel.

45 Prozent des Exports geht über Danzig und Gdingen. Die Handelsbeziehungen Polens mit dem Ausland haben sich bisher fast ausschließlich auf die Nachbarstaaten beschränkt. Die übrigen europäischen Länder besaßen geringe, die ausseruropäischen fast keine Bedeutung im polnischen Aussenhandel.

Forderungen der Landwirtschaft.

Günstige Ernte und niedrige Preise auch im neuen Erntejahr. Der Verband der Polnischen Landwirtschaftlichen Organisationen hat sich dieser Tage für die Aufnahme von Verhandlungen mit Deutschland über Verlängerung der Roggenexportkonvention ausgesprochen.

Eine 50-Millionen-Bauanleihe.

Auf Betreiben der Postsparkasse ist ein Bankenkredit gebildet worden, das die Anleihe einer 50 Millionen z. Vermitteln soll. Wie verlautet, ist dieser Betrag von den Banken bereits gedeckt, so dass die Anleihe schon in der nächsten Zeit erfolgen dürfte.

Der Saatensatz im Deutschen Reich Anfang Mai.

Durch das vorherrschend milde Wetter in Verbindung mit reichlichen Niederschlägen ist das Pflanzenwachstum im April allgemein gefördert worden. Der Saatensatz der Wintergerste wird durchweg befriedigend beurteilt. Verschiedentlich ist das Wachstum etwas gehindert.

Gerichtsaufsichten.

Bromberg. Mieczyslaw Klimek. Zahlungsaufschub bis 24. Juli einschl. Dirschau. „Pomorski Sklad Obuwia“. Stanislaw Dals. Verlängerter Zahlungsaufschub bis 22. Juli einschl.

Kurze Wirtschaftsnachrichten.

In den nächsten Tagen wird die Unterzeichnung einer neuen Ministerialverordnung über Exportprämien für polnische Textilzeugnisse erfolgen. Die Prämien sollen in Form der Zollrückerstattung bei der Ausfuhr von Baumwollgeweben, Leinen, Wirkwaren, Tüll und Gardinen gewährt werden.

Märkte.

Danzig, 10. Mai. Amtliche Notierung für 100 kg: Weizen 24.25, Posener Roggen 12.75, Kongressroggen 11.50, Braugerste 13.50-14, Futtergerste 11.50-12.50, Hafer 11-12.50, Roggenkleie 10, Weizenkleie, grobe 11.50.

Getreide. Posen, 12. Mai. Amtliche Notierungen für 100 kg in Zloty fr. Station Poznań.

Table with columns for grain types (Weizen, Roggen, Mahlergerste, Braugerste, Hafer, etc.) and their prices in Zloty.

Gesamttenenz: ruhig. Anm.: Trotz festerer Tendenz auf den Auslandsmärkten konnte sich der Preis für Roggen wegen sich abschwächender Inlandsnachfrage nicht behaupten.

Produktenbericht, Berlin, 12. Mai. An der Produktenbörse hielt sich die Umsatztätigkeit zum Wochenbeginn in mässigen Grenzen, die Preisgestaltung war uneinheitlich. Von Uebersee lagen besondere Anregungen nicht vor, und da das Weizenmehlgewerbe weiterhin ruhig bleibt, waren für Inlandsweizen zur prompten Wagenverladung trotz keineswegs reichlichen Angebots nur etwa 1-2 Mark niedrigere Preise als am Sonnabend zu erzielen.

Posener Börse. Fest verzinliche Werte.

Table listing various bonds and their values, including Staatsliche Goldanleihe, Konvertierungsanleihe, Eisenbahnanleihe, etc.

Industrieaktien.

Table listing industrial stocks such as Bank Polski, Bk. Kw. Pot., Bk. Przemyl., Bk. Z. Sp. Zar., etc.

Danziger Börse.

Danzig, 10. Mai. Reichsmarknoten 122.90, Dollarnoten 5.13%, Scheck London 25.01, Zlotynoten 57.77. Am Devisenmarkt notierten Reichsmarknoten heute 122.85-95, Dollarnoten 5.13%-14. Zlotynoten wurden mit 57.77, Auszahlung Warschau mit 57.74 notiert.

Warschauer Börse.

Börsenstimmungsbild, Warschau, 10. Mai. Die Börse hat sich wieder sehr gut belebt. Die Kurse konnten bei reger Nachfrage fast durchweg anziehen. In vielen Fällen trat Materialmangel ein. Bank Polski verlor 1.50 z, der Rest gewann bis zu 1 z. Zuckerkaffeine uneinheitlich, Warschauer Zucker gewannen 2.50 z. Montanwerte lagen 1.25 z höher. Am Metallmarkt ging es sehr lebhaft zu. Die Gewinne lagen hier zwischen 50 gr und 3 z. Lebensmittelaktien 1.50 z höher.

Märkte.

Danzig, 10. Mai. Amtliche Notierung für 100 kg: Weizen 24.25, Posener Roggen 12.75, Kongressroggen 11.50, Braugerste 13.50-14, Futtergerste 11.50-12.50, Hafer 11-12.50, Roggenkleie 10, Weizenkleie, grobe 11.50. Zufuhr nach Danzig in Waggons: Roggen 5, Gerste 10, Hafer 3, Hülsenfrüchte 10.

Industrieaktien.

Table listing various industrial stocks and their prices, including Bank Polski, Bk. Dyakont., Bk. Handl. W., Bk. Zachodni., etc.

Amtliche Devisenkurse.

Table showing official exchange rates for various locations like Amsterdam, Berlin, Brüssel, Helsingfors, London, New York, Paris, Prag, Rom, Kopenhagen, Stockholm, Wien, Zürich.

Berliner Börse.

Wegen zeitweiliger atmosphärischer Störungen konnte das Berliner Börsenstimmungsbild nicht aufgenommen werden.

Industrieaktien.

Table listing industrial stocks such as Dt. R.-Bahn, A.G.f. Verkehr, Hamb. Amer., Hb. Südam., Hansa, Nordd. Lloyd, A.D.T. Kr. Anst., etc.

Industrieaktien.

Table listing industrial stocks such as Accumulator, Adlerwerke, Aschaffenburg, Bemberg, Berger, Tiefb., Dt. Kabelw., etc.

Amtliche Devisenkurse.

Table showing official exchange rates for various locations like Buenos Aires, Bukarest, Canada, Japan, Konstantinopel, London, New York, Rio de Janeiro, Uruguay, Amsterdam, Athen, Brüssel, Danzig, Helsingfors, Italien, Jugoslawien, Kopenhagen, Lissabon, Oslo, Paris, Prag, Schweiz, Sofia, Spanien, Stockholm, Tallinn, Budapest, Kairo, Wien, Reykjavik, Riga, Kannaas (Kowno), Warschau.

Fest verzinliche Werte.

Table listing various bonds and their values, including 5% Dollarprämien-Anleihe, 5% Staatl. Konvert.-Anleihe, etc.

Alle Börsen- und Marktnotierungen sind ohne Gewähr.

Wojewodschaft Posen.

Ein Jahrmarktsidyll.

S Kempen, 12. Mai.

Der letzte Jahrmarkt in Bierusjow im Kreis Kempen zeichnete sich weniger durch große Besichtigung und Lebhaftigkeit aus...

So gelang es einen Wagabunden, der aus Konkretpolen herübergekommen war, festzunehmen, als er im Begriff war, einem Händler einen größeren Geldebtrag aus der Tageskasse zu stehlen...

Der weitere Marktbericht vermeldet: Absolute Ruhe. Im ganzen also ein für unsere Zeit bezeichnendes Jahrmarktsidyll.

Obornik, 12. Mai. Die Schweinepest ist in Uszkowo festgestellt worden. Sperrmaßnahmen wurden bereits erlassen...

Kogasen, 12. Mai. Die Holzbrücke über die Welna bei Ciesla wird wegen Wiederherstellungsarbeiten bis auf Weiteres für den Verkehr gesperrt.

Bromberg, 10. Mai. Der hiesigen Kriminalpolizei bereits bekannte Betrüger machten neulich die Bekanntschaft eines Fleischermeisters aus Kafel. Sie begannen mit ihm in einem Restaurant auf der Croner Straße ein Kartenspiel...

Bismarkfelde, 12. Mai. Ein seltenes Jubiläum. Am 5. Mai feierte der Goldene Volksmannsche Ehepaar das Fest der Goldenen Hochzeit. In der schön geschmückten Kirche wurde das Jubelpaar vom Ortspfarrer eingeseget...

Inowroclaw, 10. Mai. Eine größere Schar Arbeitsloser rottete sich gestern vormittags vor dem hiesigen Magistratsgebäude an und verlangte den Stadtpräsidenten zu sprechen...

Kruschwitz, 10. Mai. Diebstähle. Dem Briefträger Krzeslki in Bachork bei Kruschwitz wurden Sachen und Wäsche im Werte von 1000 Zloty gestohlen...

Golin, 12. Mai. Eine neue Straße wurde in der Verlängerung der früheren Kauenstraße (jetzt ul. Ladowa) durch Aufschüttung und Pflasterung geschaffen...

Schmiegel, 10. Mai. Anklage wegen Konkursvergehens. Von dem Lissaer Bezirksgericht fand dieser Tage eine Verhandlung wegen Konkursvergehens gegen den Kaufmann Jg. Maczowski statt...

Gefängnis mit zweijähriger Bewährungsfrist und C. Nowak 3 Monate Gefängnis mit zweijähriger Bewährungsfrist.

Kempen, 12. Mai. Zu dem Zugzusammenstoß auf der Eisenbahnstation Lenka, von dem wir bereits berichteten, erfahren wir noch, daß ein Lokomotivheizer verschiedene glücklicherweise nicht lebensgefährliche Verletzungen erlitten hat...

Hartnäckige Verstopfung, Dickdarmlataz, Blähungen, Magenverstimungen, Blutstauungen, Trägheit der Leber, goldene Ader, Hüftweh...

Pommerellen.

Gdingen, 12. Mai. Der Druckfehler Teufel hat uns bei der in unserer vorigen Nummer unter der Ueberschrift 'Tragödie der Eiserjucht' gebrachten Notiz einen peinlichen Schabernack gespielt...

Thorn, 10. Mai. Ein tragisches Unglücksfall ereignete sich Donnerstag nachmittag gegen 4.40 Uhr auf der Station Broza (früher Czernewitz) an der Strecke Thorn-Broszno...

Kongress und Galizien.

Zwei Großfeuer.

23 Wirtschaften niedergebrannt.

Im Dorfe Pelczyn, Gem. Jaszczow im Kreis Lublin, entstand am Freitag früh ein Brand, der sich mit außerordentlicher Schnelligkeit ausbreitete und in kurzer Zeit das ganze Dorf umfachte...

Das Städtchen Uhnou wiederum vom Feuer heimgesucht.

Am Freitag entstand in dem Städtchen Uhnou, Wojewodschaft Lemberg, der zweite Brand im Laufe einer Woche. Gegen 3 Uhr nachmittags stießen Kinder durch unvorsichtigen Umgang mit Feuer eine Scheune in Brand...

Ökonomie.

Landestheater

für Nordostpreußen geplant.

Tilsit, 10. Mai. Bei der Beratung des Haushalts für das Stadttheater in Tilsit machte Oberbürgermeister Dr. Salge in der Stadtratsversammlung die Mitteilung, der Magistrat hätte die Absicht, das Stadttheater im nächsten Jahre in der Art der Allenheimer Landesbühne für Südostpreußen als selbständiges Theater mit Schauspiel und Musikbühne für Tilsit anzulegen...

Kinderunterschiebungen im Storchnest

Ein Besitzer in Kl. Krauseiden hat der kränklichen Storchmama auf dem Dache Gänseier untergeschoben. Man darf auf das Brutergebnis und die peinliche Ueberraschung bei 'Storchens' sehr gespannt sein.

Aus dem Posener Gerichtssaal.

„Diskretion Ehrensache — Offerten unter Amor“.

Ein geriebener Heiratswindler. — Vermögen erwünscht. „Bräutchen“ im Gerichtssaal.

Im Sommeranfang des vergangenen Jahres konnte man in den verschiedensten hiesigen Tageszeitungen große Anzeigen lesen, in denen ein junger, intelligenter Mann eine Lebensgefährtin suchte. Etwas Vermögen erwünscht, doch nicht Bedingung. Diskretion Ehrensache...

Ich war auf dem Patentamt in Warschau, entschuldigte er sich, und habe meine Sache dort vorgebracht. Geld, viel Geld kostet alles. — Nun, hier hast du noch welches, nur mache ein Ende! — war die Antwort.

Eines Tages aber lief die entsetzte Braut in einer Zeitung eine Anzeige in Form einer Warnung an heiratslustige Frauen von einer 'Geprrellten'. Der Heiratswindler sei ein gewisser Jan Wawrzyniak, der von den Frauen nur Geld erprelle...

Nun stand der 'arme Bräutigam' nebst einer Reihe geprellter Bräute, die ihn anklagten, vor dem Richter und meinte, daß er ja die Absicht hatte, wirklich zu heiraten, nur konnte er sich nicht schlüssig darüber werden, welche von den Offerten die beste sei...

Um den Lissaer Bürgermeister.

Die Stadtväter geschlossen hinter ihrem Oberhaupt. — Kritik an dem Vorgehen der Wojewodschaft.

Auf der letzten Stadtverordnetenversammlung, die sich mit der seitens der Wojewodschaft angeordneten Amtsenthebung des Bürgermeisters Kowalski beschäftigte, wandten sich, wie das 'Lissaer Tageblatt' berichtet, die Stadtverordneten einmütig gegen das Vorgehen der Wojewodschaft.

vorgesehenen Behörde und der Bürgerschaft gegenüber soll der Herr Bürgermeister nicht seine amtliche Würde gewahrt haben und einer Arbeitslosenkommission auf ihre Bitte um Unterstützung empfohlen haben, Forstdiebstahl zu begehen...

Die Amtsenthebung stützt sich auf administrative Uebertretungen bzw. Vergehen, die anlässlich der Revision durch Wojewodschaftsbeamte im Lissaer Magistrat aufgedeckt wurden. Herrn Bürgermeister Kowalski wird vorgeworfen, daß er gegen die Grundsätze der Stadtverwaltung Kredite aus Positionen ausgegeben hat...

Gegen Bürgermeister Kowalski wird aus vorliegenden Gründen ein Disziplinarverfahren eingeleitet und sein Gehalt um die Hälfte reduziert. In der Stadtverordnetenversammlung wurde festgestellt, daß die Auszahlung der Remunerationen in allen Fällen nur nach Bestätigung durch die Stadtverordnetenversammlung erfolgt...

Ferner werden Herrn Kowalski nachstehende Punkte zum Vorwurf gemacht: Während der Landesausstellung bezog er selbst, sowie einige städtische Beamte höhere Diäten, als gesetzlich vorgelesen war. Die Wohnungsmiete in Höhe von 1100 Zloty für den zweiten Bürgermeister ließ er entgegen den administrativen Bestimmungen niederschlagen...

Es wurde schließlich beschlossen, an die Wojewodschaft eine Denkschrift zu richten mit der Bitte um beschleunigte Durchführung des Disziplinarverfahrens und um Auszahlung des vollen Gehalts an den Bürgermeister.

TAFELN



Erstklassiges inländ. Fabrikat bedeutend billiger als ausländ. Erzeugnisse...

UNIVERSUM

Fabrikation von Mitteln zur Bekämpfung gegen Insekten von Schädlingen.

Poznań, ulica Fr. Ratajezaka 88.

Sieben Herdbuchkühe

junge Tiere mit guter Milchleistung verkauft zu zeitgemäßen Preisen. Dom. Wyszyny, Kr. Chodzież, Dr. O. Sondermann.

Molkereibutter. wöchentl. 5—6 Zentner an Dauer-Abnehmer abzugeben. Gest. Anfr. an Molkereigenossenschaft Budziszewko.

Glänzende Cristenz

Alt eingeführtes elektrisches Beleuchtungs- u. Installationsgeschäft mit schöner Zweizimmerwohnung in bester Gegend Berlins...

Getreide-Geschäft

nahe Berlin, m. g. Privatfondenschaft, Börsenzulassung Berlin, zu verkaufen. Ertl. Sojus gesucht. Offerten u. 759 an Ann.-Exp. Kosmos Sp. z. o. o., Poznań, Zwierzyniecka 6.

Gebr. verzinkt. Stacheldraht

4 Stacheln, sehr gut erhaltene ausgeglichene Ware in fabrikmäßigen Rollen von ca. 50 kg, 1000 m ca. 130 kg, 50 kg 40 z. gibt ab

P. Przygode Eisenhdlg.-Krotoszyn.

Canz'cher Dreschschab gut erhalten, zu verkaufen ab 1. Juli 1930. Dom. Wyszyny, Kr. Chodzież, Dr. O. Sondermann.

Gesucht werden

für sofortige Lieferung zwei gebrauchte Zuschneidemaschinen für Herren- und Damen-Wäsche-Fabrikation, eine mit Kreismesser, eine mit Bandmesser. Offerten mit Abbildung unter 'W. M.' an die Annoncen-Expedition S. Fuchs, Lódz, Piotrkowska 50, erbeten.

Ga. 20 fm. Rüstern

(Ulmen, prima Stelmacherholz), 20 rm. Erlenrollen (Prima Pantoffelholz), 400 Ztr. Schilfrohr (geeignet zu Rohrgewebe, sowie als Dachbedeckung), hat für prompt abzugeben

von Heydebrand'sche Güterverwaltung Osieczna, pow. Leszno.

Wirtschaftspräulein,

das größeren Bandaushalt vorziehen kann, von sofort oder 15. 5. gesucht, 2. Mädchen vorhanden. Angabe bisheriger Tätigkeit und Gehalt zu richten unter 753 an Ann.-Exp. Kosmos Sp. z. o. o., Poznań, Zwierzyn. 6.

Landwirt, 27 J. alt, wünschend in Kleinrentverwaltung eine Wirtschaft bis 120 Mrg. gegen Gehalt u. Unterhaltung zu übernehmen. Antritt 15. d. Okt. Off. unter 754 an Ann.-Exp. Kosmos Sp. z. o. o., Poznań, Zwierzyniecka 6.

Jetzt ist die beste Zeit, eine Trinkkur mit Teekwas durchzuführen, denn man sich selbst aus dem Ind.-Jap. Teepfl. Jungosapon herstellt. Besonders wertvoll bei Arterienverkalkung, Schwindelanfällen, Darmträgheit, Hämorrhoiden und für geistig angestrengt Tätige. Zu haben in den Apotheken und Drogehandlungen. Posen, J. Gadebusch, Generalvertreter C. Bischer, Rogozno. — Druckfachen frei!

Evangl. Lehrerin zu 2 Mädchen (Quinta) gesucht zu Ende August oder 1. September d. Js. Baronin Else Paleske, Szpęgomska, p. Starogard, Pomorze.



Statt besonderer Anzeige.

Am Sonntag, dem 11. Mai, entschlief nach kurzer, schwerer Krankheit mein lieber, herzenguter Mann, unser geliebter, treusorgender Vater, Schwiegervater und Großvater, der

# Zollrat Benno Weiß

im Alter von 58 Jahren.

## In tiefem Schmerz:

- Hedwig Weiß, geb. Kumpel
- Elte Weiß
- Erna Mühlmel, geb. Weiß
- Rudolf Mühlmel
- Frieda Ertel, geb. Weiß
- Walter Ertel
- Hildegard Kluge, geb. Weiß
- Dr. Hans Kluge
- und 4 Entkinder

Danzig, Elisabethwall 4, den 12. Mai 1930.

Die Beerdigung findet in Danzig statt.

# „Moulin Rouge“

Restaurant! Weinstuben! Dancing!  
Poznań, Kantaka 8/9 Tel. 33-69

in grosszügiger Neugestaltung  
Dienstag, den 13. u. Mittwoch, den 14. Mai 1930.

Internationales Pferde-Rennen auf dem Kristall-Tanzparkett.

Ausserdem:



Hohe Gewinne!



Sonstige Ueberraschungen.

und das grosse Programm.

Beginn: in den Parterre-Räumen abends 9 Uhr.  
I. Etage abends 11 Uhr.

Erstklassige Küche!

2 Kapellen!

# KINO „Stylowe“

Heute Premiere!

Eine herrliche Liebes-Erzählung

## „Hafen der Träume“

In den Hauptrollen:

Mary Philbin — Fred Mackaye.

Beginn der Vorführungen 5, 7, 9 Uhr. Vorverkauf der Billets 12—14 Uhr.

# Lettischen Chors Rejter

bestehend aus 70 Personen.

Im Programm Chorwerke lettischer Komponisten.

Kartenverkauf zu 2, 3, 4, 5 und 6 zł bei Szrejbrowski, abends an der Kasse.

Poln. Studentin sucht für 3 Monate zur Erholung **Candaufenthalt.** Erteilt tägl. 1—2 Stunden poln. Unterricht, auch Konversation. Waldige Gegend bevorzugt. Ang. mit Preis an Janzaf, Poznań, Zwierzyniecka 6.

# Ihre Freude am Motor

Ihr wirtschaftlicher Erfolg

hängt davon ab, wie Sie den Motor instand halten. Es genügt nicht, ihn regelmäßig zu säubern und gute Betriebsstoffe zu verwenden. Mit der Zeit wird die Bohrung eines jeden Motors ungleichmäßig oval. Kolben, Zylinderwände und Kurbelwelle werden durch Verschleiss unrund, die Lager sind lose, und Sie laufen Gefahr, daß der Motor vollkommen versagt. Bestimmt läßt er in seiner Leistungsfähigkeit nach und verbraucht trotzdem für die geringere Leistung immer mehr Betriebsstoff. Wir beseitigen in kürzester Zeit diese Unregelmäßigkeiten bei Motortypen jeder Art, gleichgültig, ob es Motorräder, Kraftwagen, Lastkraftwagen, Flugmotore, Traktoren oder stationäre Motore sind. So erhält der Motor wieder Jugendkraft. Unsere nach neuzeitlichen, wissenschaftlichen Grundsätzen durchgearbeiteten Spezial-Schleifmaschinen arbeiten automatisch mit 1/100 mm Genauigkeit und erzeugen eine genau runde und zylindrische Bohrung unabhängig von Zustand und Beschaffenheit des Materials. Als ältestes und größtes Spezialunternehmen mit fachmännischer Erfahrung, bestem Rohmaterial und neuesten Spezialmaschinen garantieren wir für sauberste Präzisionsarbeit. Immerhin warnen wir davor, diese Arbeiten Unberufenen anzuvertrauen, da dann besonders mangels hochwertiger Präzisionsmaschinen

### schwere Schäden

infolge ungenügender Genauigkeit und zu großer Materialabnahme entstehen können. Wir sind nicht Autoreparateure oder ein Service-Unternehmen, sondern Spezialisten für Zylinder- und Kurbelwellenschleiferei, sämtliche Rund-, Flächen- und Innenschleifarbeiten, sowie Fabrikation von technisch einwandfreien Kolben, Kolbenringen und Kolbenbolzen unter Garantie für höchste Genauigkeit. Mit fachmännischer Beratung dienen wir Ihnen jederzeit gern und unentgeltlich. Begeisterte Dankschreiben und zahlreiche Anerkennungen über erzielte Erfolge. Preislisten und Kostenschläge kostenlos.

**Erge-Motor, Poznań** Mlyna 38, Tel. 7929. Jnh. R. Gunsch.

Landw. Gutachten u. Taxen, Ausarbeitung von zeitgem. Pachtverträgen, Pacht-Über- und Abgaben, Inventar-Inventuren u. Versteigerungen, Verkauf u. Verpachtung von Gütern, Experten bei Brand- und Hagelschäden, Beratung bei Ankauf von Gütern, Anfertigung von Testamenten, Erbregulierungen etc. übernimmt

## Gusovius-Gtdr. a. D.

seit 1908 landw. Sachverständiger und Anwalt in Pachtangelegenheiten  
Poznań 3, Gajowa 4, Tel. 6073

Wystarczy się nasławić wiew! 0 podobnym brzmieniu!

**POT NIEMIŁA WÓD z RAK NOGIPACH**  
USUWA ZNANY NIEZASTĄPIONY OD 1/2 WIEKU

**SUBERYN**  
FABRYKA CHEM-FARMACEUTYCZNA „AP. KOWALSKI” WARSZAWA

**Erstklassiges Sauerkraut**  
fab- und wasserw. liefert aünstalt  
Sauerkrautfabrik Kotowiecko Wlkp.

## Nervöse Neurastheniker

die an Reizbarkeit, Willensschwäche, Energielosigkeit, Melancholie, Lebensüberdruß, Schlaflosigkeit, Kopfschmerzen, Reizbarkeit der Nerven, Hypochondrie, nervösen Herz- und Magenstörungen leiden, erhalten kostenlos die Drofchüre von Dr. Weise, Nervenleiden.

Dr. Gebhard & Co., Danzig, Fil. 100.

## Butter billiger!

Feinste Tafelbutter für 1/2 kg zł 2.60  
Fa. M. Miczyńska Inh.: Carl Piątkowski  
Tel. 3658 Poznań, pl. Sw. Krzyski 3 Gegr. 1872.  
Spezialgeschäft für Butter, Käse u. Eier.

## KINO WILSONA, Lazarz

Ecke ulica Strusia - Mateckiego  
Ab heute und folgende Tage:  
**HURAGAN**  
In den Hauptrollen: Zbyszko Szanin Robert Valberg  
Beg.: 5.15, 7.15, 9.15 Uhr. Sonnt. um 3 Uhr.

# Die Rennsaison hat begonnen!



Staatl. konz. Wettbüro  
**W. Seestern-Pauly, Danzig**  
Telefon 23266 Töpfergasse 1-3

Annahme von Wetten für **französ. und deutsche Rennen**  
Einrichtung von Konten.

Telefonische Auftragserteilung, bei größeren Umsätzen unter Vergütung der Telefonspesen, erwünscht.

Wer nicht wagt, der nicht gewinnt!

# STAATSKLASSENLOTTERIE

# Lose

zur 1. Kl. der 21. Polnischen Staatlichen Klassen-Lotterie

Hauptgewinn:

zł 750000

ausserdem Gewinne zu

zł 350 000, 250 000, 150 000, 100 000 usw.

105 000 Gewinne über insgesamt 32 Millionen Zloty. Ziehung am 17. und 19. Mai 1930.

1/4 Los = 10 zł, 1/2 Los = 20 zł, 1/1 Los = 40 zł.

Willst Du dem Glück die Hand bieten, willst Du gewinnen und Dir und den Deinigen eine Dauerexistenz sichern, dann kaufe sofort ein Glückslos zur 1. Klasse der 21. Polnischen Staats-Lotterie bei der grössten und glücklichsten Kollektur

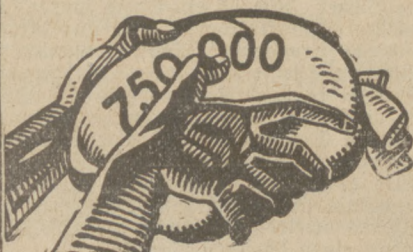
## Juljan Langer, Poznań

Warszawa, Hauptbahnhof Gdynia, Staromiejska

Zentrale: Wielka 5 Filiale: Fredry 3

Telefon 16-37.

P. K. O. 212475.



Briefliche Bestellungen werden prompt und wunschgemäss erledigt. Auf Wunsch Original-Spielpläne kostenlos in deutscher Sprache.

Hier abschneiden:

## Bestellschein.

Hiermit bestelle ich für die 1. Kl. der 21. Poln. Staatl. Klassen-Lotterie

1/4 Lose à 10.— Zloty  
1/2 Lose à 20.— Zloty  
1/1 Lose à 40.— Zloty

den Betrag werde ich nach Erhalt der Lose mittels der durch die Kollektur beigefügten Zahlkarte überweisen.

Name und Vorname

Genauere Adresse

# Lose

zur 1. Klasse der staatl. Klassenlotterie

ohne Nachnahmekosten empfehle

**F. REKOSIEWICZ**

Staatl. Kollektur in Rawicz.

Preise:  
1/4 Los zł 40.—  
1/2 " " 20.—  
1/1 " " 10.—

Höchstgewinn im Glücksfalle 750 000.— zł

### Wohnungen

Separates unmöbliertes Zimmer, mit oder ohne Küche, in jung. Ehepaar, am liebsten dir. vom Birt per halb ab 1. Juni zu mieten gesucht. Ang. m. Beding. um 758 an Ann.-Exp. Kosmos Sp. z o. o., Poznań, Zwierzyniecka 6.

### Ankäufer u. Verkäufer

Schuldenfreie Privatwirtschaft, gute Lage, in größ. Stadt, fast 100 Wrg., elektr. Licht u. Kraft, Ader u. Viehwasser mit leb. u. tot. Zw. Abwander. zu verk. an 50-60 000 zł. Zuzü. an Ann.-Exp. Kosmos Sp. z o. o., Poznań, Zwierzyniecka 6.

### Motorrad

A. J. S. 500 ccm D. B., in garant. einwandfreier Beschaffenheit günstig zu verkaufen. Off. u. 758 an Ann.-Exp. Kosmos Sp. z o. o., Poznań, Zwierzyniecka 6.

### Stellenangebote

Eogl. Landwirtschaftl. u. Lust und Liebe zur Landwirtschaft besitzt, sofort als

### Cleve

gesucht. Angeb. u. 750 an Ann.-Exp. Kosmos Sp. z o. o., Poznań, ul. Zwierzyniecka 6.

### Stellengebote

### Suche

für mein Mündel Lehrstelle im Forstamt

Vollwaise, evangl. 17 Jahre alt, bisher Böding, Strecker'schen Fleischen. Gest. Off. erbitten an Bormund

Ludwig Meyer Miedzychód n. Warta

Best. anst. chrst. Frau. Stellung als Zimmermädchen od. an Bäder im Restaurant od. Bäder. Etwas poln. Sprachkennt. Gertrud Adam, Głogów pow. Wolsztyn.

### Die einmalige

### Anzeige

diem Ihrer Repräsentanten Das tausende Inserat da gegen gestalter die Beziehungen zu Ihren bisherigen Kunden lebhafter, knäpfi neue Geschäftverbindungen an und erhöht die Zahl Ihrer umsatz